



# Baustellen- information

Zürich, 21. August 2023

**An die Anwohnenden, die  
Geschäfte und Unternehmen,  
deren Mitarbeitende und  
Kundschaft im Bereich  
Teilgebiet 2, Baufeld E**

## **Werterhaltung**

[stadt-zuerich.ch/tiefbauamt](http://stadt-zuerich.ch/tiefbauamt)

## **Fragen zu dieser Baustelle beantwortet Ihnen gerne**

Stadt Zürich Tiefbauamt  
André Palancon  
[doerfli@zuerich.ch](mailto:doerfli@zuerich.ch)

## **Örtliche Bauleitung**

Preisig F. AG  
Christian Stofer  
T +41 44 308 85 61

## **Am Bau beteiligt**

Amt für Städtebau  
Dienstabteilung Verkehr  
ewz  
Energie 360° AG  
Wasserversorgung

## **Niederdorf und Oberdorf**

### **Werkleitungsarbeiten**

Guten Tag

Damit wir Sie im Nieder- und Oberdorf auch in Zukunft sicher mit Wasser, Biogas/Gas und Strom versorgen und Sie von einer einwandfreien Infrastruktur profitieren können, werden die Werkleitungen der Wasserversorgung, der Energie 360° AG und des ewz erneuert.

Zurzeit werden die Bauarbeiten für das Teilgebiet E detailliert geplant. Erste Vorarbeiten wie das Erstellen von Provisorien erfolgen im September 2023. Die Hauptarbeiten beginnen am **Montag, 2. Oktober 2023** und dauern bis voraussichtlich Frühling 2024. In der Vorweihnachtszeit sowie über die Festtage, vom 24. November 2023 bis 7. Januar 2024 finden keine Bautätigkeiten statt. Nach Abschluss der Werkleitungsarbeiten wird die Pflasterung, wo möglich, direkt instand gestellt. Bei den Hauptgassen ist vorgesehen, diese provisorisch mit Belag zu schliessen und zu einem späteren Zeitpunkt neu zu pflastern. Den Bauperimeter finden Sie auf der Rückseite dieses Schreibens.

Am **Donnerstag, 7. September 2023** von 9 bis 10 Uhr haben Anwohnende und Gewerbetreibende im Debattierhaus Karl der Grosse die Möglichkeit, Fragen direkt den Projektverantwortlichen zu stellen.

Weitere Informationen zum Gesamtprojekt finden Sie unter [stadt-zuerich.ch/doerfli](http://stadt-zuerich.ch/doerfli)

Zusammen mit der beauftragten Bauleitung und Bauherrenunterstützung setzen wir alles daran, die Beeinträchtigungen so gering wie möglich zu halten.

Wenn Sie Fragen haben, zögern Sie nicht, die örtliche Bauleitung, Christian Stofer, T +41 44 308 85 61, oder die Bauherrenunterstützung, Torsten Wenk, T +41 43 255 23 89, zu kontaktieren.

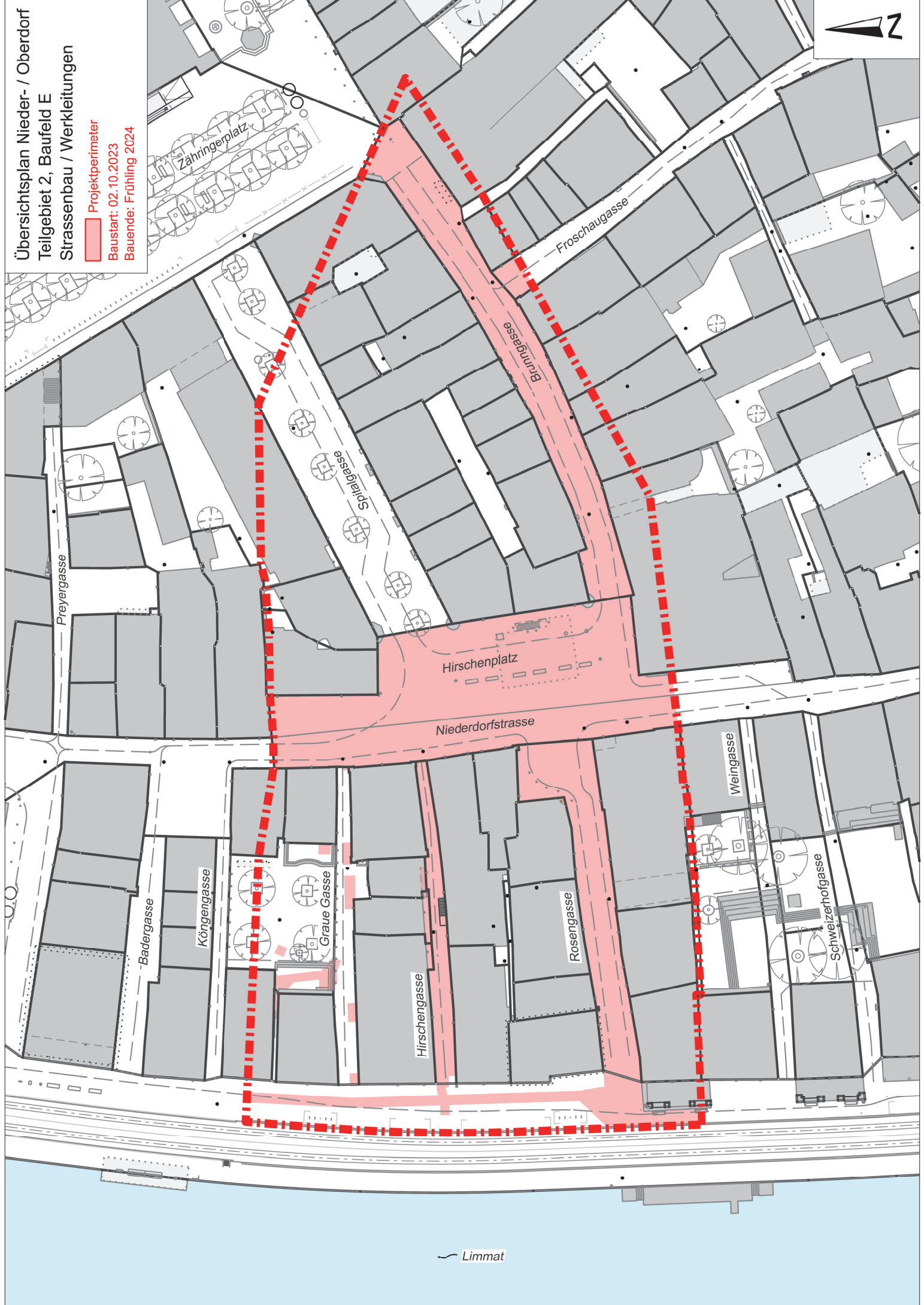
Freundliche Grüsse

André Palancon

**Wir bauen, um zu gestalten.  
Mobilität und Räume für Menschen.**

Übersichtsplan Nieder- / Oberdorf  
Teilgebiet 2, Baufeld E  
Strassenbau / Werkleitungen

Projektperimeter  
Baustart: 02.10.2023  
Bauende: Frühling 2024



Limmat